

# Le Jévissois

**Dimanche 10 mai prochain**

**BONNE FÊTE  
DES MÈRES**



## AVIS

Il n'y aura pas de séance du conseil de quartier en avril. La prochaine séance se tiendra mercredi 27 mai 2015, à 19 h 30, à la salle communautaire, située au 200, rue de McWatters.

## **Prochaines séances du conseil municipal**

Lundi, 27 avril

Lundi, 11 mai

Lundi, le 25 mai

Les séances se tiennent à l'hôtel de ville et débutent à 20 h. Prendre note que la séance du 11 mai se tiendra au centre communautaire, quartier Beaudry, 6884, boul. Témiscamingue

### **Dans cette édition :**

Informations municipales	2	Distribution de petits arbres	9
Semaine québécoise des familles	3	Troc de garage	10
Camping Clin d'œil — Nouvelle application Voilà!	4	Zumba	11
Cours de formation aquatique	5	Fête de la Santé — 31 mai	12
Opération grand nettoyage 2015	6	Transport Le Nomade — Ramasse ta cour	13
Communauté paroissiale	7	Cercle des fermières	15
Échos du conseil de quartier du 25 mars dernier	8	Calendrier	16

## Horaire du bureau de quartier

M. Luc Bellehumeur, préposé à la vigie et règlementation, est présent au bureau de quartier de McWatters, situé au 200, rue de McWatters, les jours suivants:

Lundi : 8 h 30 à 12 h  
13 h 30 à 16 h (sur rendez-vous)

Mercredi : 8 h 30 à 12 h  
13 h 30 à 16 h

Jedi : 9 h à 12 h  
13 h 30 à 16 h (sur rendez-vous)

Téléphone : 819 797-7110, poste 2725

Télécopieur : 819 762-1842

Urgence : 819 797-7111 (jour) ou 819 797-7121 (soir)

## RESPONSABLE DE LA LOCATION DE LA SALLE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE MCWATTERS

Nom : M. André Brazeau

Cellulaire : 819 279-3377

Courriel : [andre.brazeau@tlb.sympatico.ca](mailto:andre.brazeau@tlb.sympatico.ca)



## *Mot de votre conseiller de quartier*

Je vous invite à surveiller le prochain bulletin pour connaître les points qui seront à l'ordre du jour du conseil de quartier de McWatters, qui se tiendra le 27 mai prochain. Bienvenue à toutes et à tous!

N'oubliez pas, vous pouvez toujours me rejoindre à :  
[francois.cotnoir@rouyn-noranda.ca](mailto:francois.cotnoir@rouyn-noranda.ca).

N'hésitez pas à communiquer avec moi.

*François Cotnoir, conseiller municipal*

## DATE DE TOMBÉE DU BULLETIN LE JÉVISSOIS

La prochaine date de tombée du bulletin *Le Jévissois* est le **15 mai 2015** pour la publication de juin. Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous recommandons de présenter les **textes dactylographiés** afin d'éviter les erreurs d'interprétation. La personne responsable du journal se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article, selon son contenu ou l'espace disponible.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à l'adresse courriel suivante :

[lejevissois@outlook.com](mailto:lejevissois@outlook.com)

*Carmelle Dion,  
responsable du bulletin  
Le Jévissois*



# Semaine québécoise des familles



Du 11 au 17 mai 2015  
réconcilions travail et famille

Sous le thème « Réconcilions travail et famille », le comité organisateur de la semaine québécoise des familles vous invite à participer aux nombreuses activités offertes gratuitement tout au long de la semaine. Consultez la programmation sur le site de la maison de la famille au :

<http://www.maisonfamilleroynnoranda.com/>



## DES PERSONNES SONT LÀ POUR T'ACCOMPAGNER

Un répertoire web de plus de 80 organismes

**MAILLONRN.ORG**

### Catégories



- Agressions et négligence
- Consommation et dépendance
- Difficultés scolaires
- Intégration sociale et professionnelle
- Menaces et intimidation
- Problèmes financiers
- Problèmes judiciaires et défense des droits
- Santé et diversité sexuelle
- Santé mentale et soutien psychologique
- Santé physique et handicap
- Soutien aux jeunes parents
- Vie familiale et sociale



Le répertoire du Maillon facilite l'accès aux ressources d'aide pour les jeunes qui font face à différents types de problèmes.

LE MAILLON

# Camping Clind'oeil

1471, ch. Baie-à-l'original, Rouyn-Noranda, Qc, J0Z 2X0

RESTO BAR

819 797-2998, 1-866-337-2998, [www.campingclindoeil.qc.ca/fr](http://www.campingclindoeil.qc.ca/fr)

CHALETs

*Ouverture le 14 mai 2015*

## HORAIRE MAI 2015

**Restaurant** : jeudi au dimanche 7 h à 19 h

**Service de Bar** : jeudi au samedi à partir de 16 h

Pratique de danse les dimanches à 18 h 30

**UN LIEU AGRÉABLE À  
REDECOUVRIR**



### VOILÀ!

Nouvelle application mobile pour signaler un problème non urgent pour les citoyens de Rouyn-Noranda!



Ville de  
**Rouyn-Noranda**



### UN PROBLÈME :

- ... dans votre rue?
- ... dans un parc?
- ... dans votre quartier?

Disponible sur  
**App Store**

DISPONIBLE SUR  
**Google play**

**VOILÀ!** vous permet de :

1



Le localiser

2



Le photographier

3



L'envoyer



## Cours de formation aquatique Premiers soins « général » et Sauveteur national

Le Service de l'animation en loisir et espaces verts de la Ville de Rouyn-Noranda désire informer la population que des formations aquatiques de « **Premiers soins général** » et de « **Sauveteur national** » débiteront prochainement.

**Premiers soins "général"** : les 25 et 26 avril = 16 heures

**Sauveteur national** : du 8 mai au 14 juin = 44 heures + 4 heures examen

### **Premiers soins « général »**

Ce cours est offert exclusivement aux détenteurs du cours « **Croix de bronze** » et est un préalable pour suivre la formation « **Sauveteur national** ».

Les inscriptions ont lieu, dès maintenant, au bureau du Service de l'animation en loisir et espaces verts, au 201, av. Dallaire, local 266, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30. Pour toute autre information, vous pouvez communiquer avec M. Mario Gagnon, responsable aquatique, au 819 797-7102.



## Appel de candidatures pour le prix **Culture et mécénat**, édition 2015

Dans le but de promouvoir le mécénat culturel auprès des particuliers et du milieu des affaires de Rouyn-Noranda, la Ville de Rouyn-Noranda mettrait sur pied, en 2013, le prix **Culture et mécénat**. La Ville de Rouyn-Noranda lance aujourd'hui l'appel de candidatures pour l'édition 2015.

Investir en culture, c'est payant! En effet, les investissements dans le secteur des arts et de la culture apportent de nombreuses retombées pour la communauté. Ces retombées peuvent être de l'ordre économique, médiatique, touristique, social ou identitaire. Le prix **Culture et mécénat** vient donc reconnaître l'apport des mécènes et entreprises privées qui investissent de façon volontaire dans ce secteur d'activité fort important pour notre développement et notre qualité de vie.

Ce sont les organismes culturels et les artistes soutenus, et non les entreprises privées ou les mécènes, qui doivent soumettre la candidature de leur partenaire privé. Un organisme culturel ou un artiste ne peut déposer qu'un seul dossier par année. Le formulaire de mise en candidature est disponible sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda et doit être transmis au plus tard le vendredi 29 mai 2015, à 16 h 30. La mise sur pied du prix **Culture et mécénat** est rendue possible grâce à l'entente de développement culturel signée avec le ministère de la Culture et des Communications.

## OPÉRATION GRAND NETTOYAGE 2015

### pour les utilisateurs de la collecte municipale

Comme chaque printemps, la collecte des objets volumineux se déroulera de la façon suivante :

Les objets volumineux doivent être mis à l'endroit de collecte seulement la journée avant la date de votre collecte.

CETTE OPÉRATION GRAND NETTOYAGE permet à tous les citoyens de se débarrasser de gros rebuts, tels que : matelas, fauteuil, poêle, réfrigérateur, lit, broussailles ou branches attachées en fagot ou tout objet pouvant être transporté par deux personnes. Les rebuts ne peuvent excéder 1,8 mètre de long. En ce qui concerne les matériaux de construction, démolition ou rénovation, un maximum de 2 mètres cubes est accepté, soit l'équivalent d'une boîte de camionnette.

ON DOIT FAIRE TROIS AMAS (TAS) : un premier tas regroupant les objets métalliques, et un deuxième tas pour le bois, les pneus et les meubles et un troisième tas pour les autres matières. Ces tas doivent être séparés et situés à l'endroit où la collecte régulière est effectuée (point de collecte).

MAIS ATTENTION! Les matières suivantes ne seront pas ramassées lors de cette collecte spéciale : pneus avec jantes, brique, ciment, fenêtre complète, carcasse et pièce de véhicule, batterie, huile, peinture, carcasse d'animaux, excréments, bonbonne et réservoir de gaz ainsi que tous autres résidus domestiques dangereux (RDD).

### Calendrier de collecte des objets volumineux dans chaque quartier

Quartier	Date de collecte	Les objets doivent être déposés obligatoirement le
<b>McWatters</b>	<b>Vendredi 17 juillet</b>	<b>Jeudi 16 juillet</b>

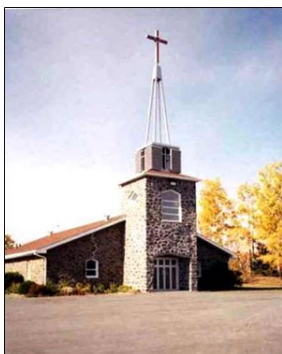
L'Opération grand nettoyage est une collecte spéciale qui se déroule par quartier uniquement.

Les encombrants sont ramassés par catégorie et l'entrepreneur effectue plusieurs voyages selon la catégorie d'encombrants. Si la collecte n'est pas terminée la journée prévue à l'horaire, elle se poursuivra les journées suivantes. **Il est important de ne pas ajouter d'objets après la date prévue au calendrier, car ceux-ci pourraient ne pas être ramassés.**

À moins d'avis contraire, veuillez prendre note que la collecte mensuelle sur demande des encombrants est interrompue durant cette période.

\* Pour toute information supplémentaire ou en cas de changement à l'horaire visitez la section **Avis importants** du site Web [rouyn-noranda.ca](http://rouyn-noranda.ca) ou téléphonez au 819 797-7114.





## *Fête des Mères*

Dimanche le **10 mai** à **9 h 30**, nous soulignerons de façon toute spéciale la fête des Mères. À cette occasion, **notre célébration eucharistique sera enjolivée par les chants des enfants de notre paroisse.**

Nous vous invitons à venir célébrer cet évènement qui se veut un hommage à toutes ces mères qui se dévouent sans compter pour le bonheur des leurs.

Nos petits chanteurs mettent tout leur cœur dans la préparation de cette fête et démontrent ainsi leur amour pour leur chère maman.

Encourageons leurs efforts et venons nombreux!

### *Merci à toutes les mères*



En ce jour de fête et de joie, nous voulons rendre grâce, et dire merci pour nos mères, celles qui sont encore parmi nous et celles qui sont parties.



Merci pour nos mères qui, les premières, nous ont fait connaître ce que signifie aimer et être aimé. Par leur amour, c'est l'Amour qui se révèle à nous. Par leur sourire, c'est la joie qui nous rejoint. Leurs bonnes paroles nous encouragent et nous consolent.

Merci pour les mères, les grand-mères et les futures mères. Qu'elles vivent aujourd'hui la plus belle des journées. ***Bonne Fête des Mères!***

## **Besoin d'aide?**

24h/24, intervenants professionnels

1-866-277-3553 / [www.litpsat.com](http://www.litpsat.com)

aide en direct avec chat

Ligne d'intervention téléphonique en prévention  
du suicide de l'Abitibi-Témiscamingue

## *ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS ...*



### **DE VOTRE CONSEIL DE QUARTIER RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 25 MARS 2015**

#### Amélioration de la salle communautaire

Le conseiller de district indique que le plan préliminaire est élaboré et qu'une rencontre avec les instances concernées de la Ville a eu lieu pour discuter du projet. M. Cotnoir souligne que les personnes responsables du dossier ont également visité une salle similaire dans le quartier d'Évain afin de faire des comparatifs et des projections d'aménagement pour la salle de McWatters. M. Cotnoir précise que la date pour la rencontre avec tous les intervenants au dossier, incluant les responsables des comités de McWatters et les membres du conseil de quartier, devrait être fixée au début du mois de mai. On profitera de cette occasion pour nommer un porte-parole dans ce dossier.

#### Voie de dépassement côtes Joannès et Vaudray

M. Cotnoir indique que les travaux pour la voie de dépassement des côtes Joannès et Vaudray sont débutés. Les poteaux et les câbles d'Hydro-Québec, Télébec, Câblevision et de Télus devaient, au préalable, être déplacés pour libérer l'espace nécessaire à l'implantation de la voie de dépassement. M. Cotnoir mentionne que la voie déjà en place sur la côte Joannès sera prolongée de 800 mètres, tandis qu'une toute nouvelle voie de 1,5 km sera aménagée sur la côte Vaudray. Les automobilistes qui empruntent régulièrement ce segment de route devront être patients, car le ministère des Transports prévoit que les travaux s'échelonnent sur quatre mois.

#### Répartition de l'enveloppe « Dons et subventions aux organismes pour 2015 »

Le montant alloué par le conseil de ville, dans le cadre des demandes de dons et subventions 2015, est de 4 386 \$. Le conseil de quartier de McWatters recommande au conseil de ville de Rouyn-Noranda de répartir le montant alloué comme suit : 500 \$ pour le Club de l'âge d'or; 500 \$ pour le Cercle des fermières et 1 500 \$ pour le Comité de loisirs. Le conseil de quartier discutera de la répartition du montant résiduel, soit 1 886 \$, lors de la séance du 27 mai prochain.

#### Mandat de trois membres du conseil de quartier

M. Cotnoir mentionne que trois membres du conseil de quartier terminent leur mandat. Après avoir vérifié auprès de chacun des membres sortants, MM. Michaud et Plourde ont manifesté leur intérêt à renouveler leur mandat au sein du conseil de quartier. Par ailleurs, M. Marc Pomerleau, a informé le conseiller de district qu'il désire laisser sa place à un nouveau représentant. Le conseiller de district indique qu'il a contacté la présidente du Cercle des fermières, Mme Marcelle Bilodeau, et que cette dernière est prête à relever le défi. Une résolution en ce sens est transmise au conseil de ville.

## ***Échos du conseil de quartier .... suite***

### Élargissement de la route 117 et pictogrammes

Le conseil de quartier transmet deux résolutions au conseil de ville. La première consiste à présenter à nouveau au ministère des Transports du Québec (MTQ) une requête afin que ce dernier réalise l'élargissement de la portion de la route 117, située à proximité de son intersection avec la rue de McWatters. La seconde résolution s'adresse également au MTQ afin que ce dernier appose des pictogrammes « vélos » sur les accotements entre le quartier de McWatters et l'entrée est de Rouyn-Noranda afin de rendre ce segment plus sécuritaire pour les cyclistes.

### **Distribution des petits arbres**



**\*\*\* Nouvelle journée et heures pour la distribution \*\*\***

**jeudi le 21 mai 2015**

**de 18 h 30 à 20 h**

**AU GARAGE MUNICIPAL (caserne des pompiers)**

**Les essences disponibles sont :**

**Épinette blanche, mélèze laricin, pin blanc,  
pin rouge, bouleau jaune, frêne d'Amérique et de Pennsylvanie,  
érable rouge et chêne rouge à gros fruits.**

Toute la population est invitée à se procurer gratuitement des petits arbres et à venir échanger bulbes, vivaces ou autres petits plants.

Également, nous aurons de l'information sur le compostage.

**Pour un geste concret pour l'environnement,  
apportez vos sacs ou contenants pour vos plants.**

**Merci de votre collaboration !**



**Activité organisée par le Comité d'embellissement de McWatters**

**Responsable : Louise Roch 819 764-9677**



**TROC HEURES ET SES PARTENAIRES ORGANISENT**  
**LA 3<sup>E</sup> ÉDITION DE TROC DE GARAGE**  
**SAMEDI 2 MAI 2015 AU CENTRE BERNARD HAMEL**

**DÉSENGORGEZ et DÉSENCOMBREZ** vos armoires, votre sous-sol ou votre atelier et retournez chez-vous avec un nouvel outil, un jouet pour bébé, des rideaux pour le chalet ou un meuble pour votre chambre d'amis, **GRATUITEMENT**, sans qu'il vous en coûte un sou.

Rendez-vous à la 3<sup>e</sup> édition du Troc de garage le **samedi 2 mai prochain, de 12 h à 16 h**, à la **Ressourcerie Bernard-Hamel** (101, 11<sup>e</sup> Rue à Rouyn-Noranda).

La réception de la marchandise se déroulera à la même adresse le **samedi 2 mai, de 9 h à 12 h**.

C'est simple : apportez vos articles et un évaluateur vous les échange contre des coupons. Troquez ensuite vos coupons pour obtenir les nouveaux biens que vous convoitez. Tous les articles sont acceptés s'ils sont en bon état, propres et surtout fonctionnels.

TROC DE GARAGE n'accepte pas les gros électroménagers, les armes, les disques, les livres, les DVD, les CD-ROM et les télévisions à écran cathodique.

Les articles qui n'auront pas trouvé preneur à l'issue de la journée seront remis à la Ressourcerie Bernard-Hamel. Ensemble, donnons une autre vie à nos objets tout en jasant autour d'un BBQ

**TROC DE GARAGE !**

**Une seule date : 2 MAI 2015**

**Une seule heure : 9 à 12 h pour les réceptions et 12 h à 16 h pour les trocs**

**Une seule adresse : Ressourcerie Bernard-Hamel (101, 11<sup>e</sup> Rue à Rouyn-Noranda)**

**Pour les détails visitez notre site Web : [www.troc-heures.ca](http://www.troc-heures.ca) et notre page Facebook : [facebook.com/troc.heures](https://www.facebook.com/troc.heures)**



Source : Renée Nolet

Pour information ou entrevue : KEKERE Hermann, coordonnateur : 819 279-0545



**Pour le mois de mai, il y aura des cours  
les trois premières semaines.**

**La 4<sup>e</sup> semaine, si la demande est suffisante.**

**Où? Au centre communautaire, 200, rue de McWatters  
Quand? Les mardis et jeudis, dès 19 h (durée 1 heure)**

**Adulte : 10 \$ / cours**

**Adolescent 12 à 17 ans : 5 \$ / cours**

**Arrivez 15 minutes à l'avance s.v.p.**

**C'est notre rendez-vous hebdomadaire!**

**Pour information : Chantal Clément, 819 797-1730**

***COURS : MARDI ET JEUDI, À 19 H***



**Armes à feu**



Vente, achat, réparation d'armes à feu neuves et usagées; vente et ajustement de télescopes  
Munitions, étuis, ceintures, pièces, etc.

1446, chemin du lac Fortune    Tel.: 819 279-2096  
Arntfield

### **Parc Aventure Joannès**

À compter du 1<sup>er</sup> mai 2015, pour la saison estivale, le défibrillateur sera installé dans le caisson prévu à cet effet, à l'entrée du Parc Aventure Joannès.

*Chantal Vézina*  
*Association des lacs Vaudray-Joannès*

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Depuis l'arrivée de la technologie, nous sommes de plus en plus sédentaires, tant au travail que dans nos loisirs. Au Québec, seulement 38 % des adolescentes sont suffisamment actives, contre 55 % des adolescents. Il est donc important de faire bouger nos enfants pour renverser cette tendance. Plus ils commencent à un jeune âge à bouger tout en ayant du plaisir, plus ils seront actifs à l'âge adulte. Vous manquez d'idées pour faire bouger vos préados et ados? Consultez le site [www.wixx.ca](http://www.wixx.ca), une tonne d'activités à faire entre amis ou en famille vous seront fournies.



À mettre à l'agenda : La fête de la Santé de Rouyn-Noranda aura lieu le dimanche 31 mai 2015. Plusieurs activités gratuites seront prévues pour toute la famille.

Cassandra Buteau Pilon, Kinésiologue



## Vos pharmaciennes de famille, toujours là pour vous!

Notre équipe de professionnels a à cœur votre santé et celle de vos proches. À l'écoute de vos besoins, elle est là pour vous conseiller et vous offrir un service personnalisé.

Julie Bergeron

Véronique Barrette

Nous renouvelons  
les **PRESCRIPTIONS**  
provenant  
d'autres pharmacies\*.

\* Certaines restrictions s'appliquent.



**Véronique Barrette et Julie Bergeron**  
Pharmaciennes-propriétaires

affiliées à **uniprix**

430, avenue Larivière, Rouyn-Noranda • 819 797-0500

Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.



## Il est encore temps d'adhérer gratuitement au Transport Le Nomade



### Transport Le Nomade : Une solution pratique et écologique

Les membres peuvent adhérer au choix comme passager, conducteur ou les deux. L'adhésion est normalement de 10 \$ pour un an, mais Transport Le Nomade annonce aujourd'hui qu'il prolonge **jusqu'au 30 avril 2015** sa campagne d'**adhésion gratuite** pour maximiser le nombre de membres et, par le fait même, le nombre d'offres de covoiturage. Le site Web fournit toutes les informations utiles sur les modes de transport proposés.

**Tirage :** Il reste deux cartes-cadeaux de 25 \$ de Pétro-Canada à faire tirer parmi les membres conducteurs qui afficheront des offres de transport sur le site au cours des prochaines semaines.



Suivez-nous sur [Facebook!](#)



Lise Paquet, Services communautaires et de proximité, Ville de Rouyn-Noranda,  
819 797-7110, poste 7390, [lise.paquet@rouyn-noranda.ca](mailto:lise.paquet@rouyn-noranda.ca)

Transport Le Nomade, 819 762-3247, [info@transportlenomade.ca](mailto:info@transportlenomade.ca) [www.transportlenomade.ca](http://www.transportlenomade.ca)

## ▶▶ VISEZvert PRÉSENTE RAMASSE TA COUR!

**Pour votre quartier:** 10 mai 2015 - 8 h 30 à 16 h 30

**McWatters:** Centre communautaire, 200 rue de McWatters

Une activité d'une fin de semaine permettant aux citoyens de la Ville de Rouyn-Noranda de se départir de leurs matières résiduelles encombrantes sans devoir attendre l'Opération grand nettoyage!



### Quelles matières résiduelles seront acceptées?

Matelas, fauteuil, poêle, réfrigérateur, lit, pneus déjantés, bain, douche, toile de piscine, petits électroménagers, métal de tout genre (sauf véhicules, bateaux, VTT, motoneiges), broussailles ou branches attachées en fagot ou tout objet pouvant être transporté par deux personnes.

Les rebuts ne peuvent excéder 1,8 mètre de long. En ce qui concerne les matériaux de construction, démolition ou rénovation, un maximum de 2 mètres cubes est accepté, soit l'équivalent d'une boîte de camionnette.

**ATTENTION!** Les matières suivantes ne seront pas ramassées lors de cette collecte spéciale : pneus (non déjantés) brique, ciment, fenêtre complète, carcasse et pièce de véhicule, batterie, huile, peinture, carcasse d'animaux, excrément, bonbonne et réservoir de gaz ainsi que tout autre résidu domestique dangereux (RDD).

819 797-7114 [rouyn-noranda.ca](http://rouyn-noranda.ca)

Les citoyens participants recevront un pétunia, l'emblème floral de Rouyn-Noranda dans le cadre du projet **CULTURAT 2015**.



# Massothérapie et Réflexologie Dominique Grégoire



## Joyeuse fête des Mères

**Offrez du bien-être à la plus belle des mamans.....  
parce que toutes les mères méritent d'être gâtées!**

**\*\*\*\*\* Certificats-cadeaux disponibles \*\*\*\*\***

**Pour information : 819 762-1332 ou sur facebook  
Centre de Massothérapie et Réflexologie Dominique Grégoire**



## Cercle des fermières de McWatters

Le samedi 9 mai 2015, de 10 h à 17 h, venez participer à la journée « Portes ouvertes » à la salle communautaire de McWatters. Vous pourrez voir l'exposition des membres du Cercle des fermières en plus d'admirer les travaux des enfants ayant fabriqué leur sac d'Halloween.

Marcelle Bilodeau, présidente 762-8214



**Courtepointe commémorant le 100<sup>e</sup>  
des Cercles des Fermières du Québec,  
réalisée par quinze Cercles des Fermières de Rouyn-Noranda  
et du Témiscamingue, dont celui du quartier de McWatters.**

Légende : Mme Marcelle Bilodeau (à gauche), présidente du Cercle des fermières de McWatters, et Mme Marguerite Rheault (à droite), recrutement.

# Maï 2015

dim.

lun.

mar.

mer.

jeu.

ven.

sam.

					1	2 <i>TROC- HEURES</i>
						
3	4	5 <i>Bac Bleu</i> 	6	7 	8	9  <i>Exposition</i> 10 h à 17 h
10 	11  <i>Les Fermières,</i> 19 h	12 <i>Bac Vert</i> 	13	14 	15	16
17	18 <i>Journée nationale des Patriotes</i>	19 <i>Bac Bleu</i> 	20	21 <i>Distribu- tion arbres</i> 	22	23
24/31	25	26 <i>Bac Vert</i> 	27 <i>Conseil de quartier</i>	28 	29	30

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut. Il est donc important de vous référer au bon calendrier de collecte sur le site de la Ville, à <http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/les-dechets/>